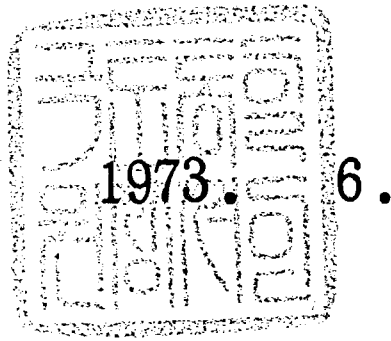


국통73-1-55

學術交流方案(案)



— 目 次 —

Ⅱ . 学術交流 戰略

| | |
|--|----|
| 1. 非政治 分野 交流에 對한 南北立場 | 5 |
| 가. 「調節委」에서 南北韓 戰略比較 (第2次 調節委 會談) | 5 |
| 1) 雙方主張內容 (會談의 諸順) | 5 |
| 2) 雙方戰略 및 立場 | 6 |
| 나. 最近 北韓提議 內容 分析 評價 | 7 |
| 1) 提議 內容 | 7 |
| 2) 底意 및 評價 | 11 |
| 다. 非政治分野 交流에 對한 雙方立場 比較 | 13 |
| 1) 主張內容 比較 | 13 |
| 2) 立場 比較 | 14 |
| 라. 小結論 및 問題點 導出 | 15 |
| 2. 非政治分野 交流 戰略 構想 | 16 |
| 가. 實踐 優先順位 導出 및 效果 | 16 |
| 1) 順位決定 基準 | 16 |

| | |
|----------------------------------|----|
| 2) 優先順位 導出 | 16 |
| 3) 効 果 | 16 |
| 나. 協商戰略 및 效果 | 17 |
| 다. 非政治分野 交流 目標 定立 | 19 |
| 3. 學術交流 戰略構想 (社會文化分科委에서) | 20 |
| 가. 南北韓 提議 豫想分野 比較 | 20 |
| 1) 提議 豫想 | 20 |
| 2) 相互提議 分野 損益關係 比較 | 21 |
| 3) 雙方合議 豫想分野 (相互協力 可能) | 24 |
| 나. 實踐優先順位 導出 (協商妥結 方向) | 25 |
| 1) 順位決定基準 | 25 |
| 2) 優先順位 導出 | 25 |
| 3) 効 果 | 25 |
| 다. 學術交流 協商戰略 方向 및 效果 | 26 |
| 1) 交流 分野 | 26 |
| 2) 附隨事業 | 26 |
| 라. 交流目標 定立 | 27 |
| 1) 民族史의 當爲性 實現 (1次 主案點) | 27 |

2) 戰略的 次元 考慮 (2次 主眼点) 27

Ⅱ . 歷史學 交流 實踐誘導 方案 (案) : 構體案

1 . 古代史 및 考古學 交流 不可避性 28

가 . 問題 提起 28

나 . 韓日間 見解差 28

다 . 광개토태왕 密文 古代史 및
考古學 研究 重要性 32

라 . 小 結 論 33

2 . 實踐方案 (案) 34

가 . 第 1 案 34

나 . 第 2 案 35

다 . 代案 比較 評價 36

라 . 小 結 論 38

3 . 對 策 39

< 關聯資料 >

1 . 韓國先史 . 古墳期 編年表 40

2 . 旧石器時代 遺蹟 41

Ⅱ . 学 術 交 流 戰 略

1. 非政治分野 交流에 对한 南北立場

가. 調節委에서 南北韓戰略 比較 (第2次 調節委 會談)

1) 雙方主張 內容 (會談의 諸順)

| 項 目 | 韓 國 | 北 韓 |
|-----------------|--|--|
| 調節委 運管問題 | 1. 南北調節委 共同事務局 設置問題 討議 2. 調節委 幹事委 運管細 則 問題 | |
| 分科委 構成問題 | 1. 經濟, 社会 文化分科 優先構成 | 1. 5 個 分科委 同時構成 |
| 政治·軍事 및 交流問題 | 1. 經濟人 交流 2. 物資 交流 3. 經濟分野의 合同開發 및 作業 4. 芸術團, 歌舞團의 交流 公演 5. 体育 交流 6. 學術團體間의 交流 7. 社會團體間의 交流 8. 以上 進展後 政治, 軍 事問題 討議 | 1. 軍事問題 (軍備縮少, 平和 協定締結) 先解決 2. 政黨, 社會團體, 各界人士 等 政治協商 開催 |

2) 雙方戰略 및 立場

| 項 目 | 韓 國 | 北 韓 |
|------|--|--|
| 協商戰略 | 1. 人道的 問題부터 段階 的 接近 | 1. 軍事, 政治問題 先解決 誘導 |
| 基本立場 | 1. 安保 및 經濟力 基盤 確保時까지 政治, 軍事 問題 解決 遲延 2. 非政治分野 交流은 南 北韓間 信賴零團氣 確 保 | 1. 政治, 軍事問題 解決 ! 促求 通한 北韓地位 確保誘導, 韓國孤立化 試圖 2. 現實性 있는 提議 通 한 韓國側 양보獲得→ 多方面 合作 通한 對 南 人民民主革命 誘導 |

4. 最近 北韓提議 內容 分析評價

1) 提議內容

| 日 時 | 重要事項 및 提議者 | 內 容 |
|-------------------------------------|------------------------------------|---|
| '72.9.17 (南北對話에 대한 金日成 立場) | 每日新聞 論說周刊과 金日成 記者會見 | 1. 統一問題는 南北赤十字會談, 南北 調節委員은 不可能 그러므로 南北韓의 各政黨 大衆 團體의 連席會議 및 南北韓 當局者의 會議, 代議 員과의 聯合會議 같은 政治 協商 必要. 2. 南北聯邦制를 採択하게 되면 南北單一 스포츠팀과 單一藝 術團 및 新聞支局 設置, 經 濟, 文化交流가 円滑히..... |
| '72.11.6 (北韓側 調 節委 見解) | 南北調節委員長 第2次 會議 關聯 朴成哲 記 者 會見 | 1. 多方面的 合作 可能 2. 經濟分野에서 鐵磁石 共同開發... 北의 漁場에서 共同漁撈活動 北의 機械設備等 民族工業의 核心들과 源資材를 남에 주 고 남의 農業畜産物과 輕工 業製品들을 北에 주는 등... 3. 言語共同研究, 科學共同研究 單一體育팀 等..... |

| 日 時 | 重要事項 및 提議者 | 內 容 |
|--------------------------------|--|---|
| '72.11.21 (体育交流) | 北韓体育指導 委員會 海外事 業部長 조남훈이 • 日朝 스 포츠交流 促進聯盟 • 代表團에 言及 | '73.10 : 日本이 主權하는 國際射擊大會 (非公認 國際 大會) 에 南北統一팀 參加 提議 |
| '73. 1. 8 (体育交流) | 北韓 NOC 副委員長 정광순 記者會見 . (平壤高等輕工業學校 축구 팀 日本訪問 團長) | • ...國際大會에는 南北韓 單一팀을 派遣할 수 있도 록 韓國과 協議하겠다 • 라 고 表明 . |
| '73. 1.14 - 15 (言語学交流) | 統一新報 報導 北韓의 言語學者 임유경의 기고 및 김수경 (社会科学院 言語学 研究所 教授) 가 南 北韓 言語共同研究 提議 . | • ...南北으로 分裂된 韓 國語의 統一 및 共同發展 을 爲해 南北韓 學者들이 함께 研究할 것을 促求한 다 . |
| '73. 2. 8 (諸般交流) | 民主朝鮮, 論說 | 1. 經濟 合作 2. 文化 合作 ○ 民族語 統一的 發展 ○ 歷史 共同研究 ○ 舞台藝術 交換公演 映面 共同製作 單一民族藝術團 構成 海外派遣 3. 軍事分野 ○ 軍備縮少 武器 撥 入 中斷 4. 政治分野 ○ 聯邦制 |

| 日 時 | 重要事項 및 提議者 | 內 容 |
|------------------------|---|---|
| '73. 3. 6 (体育交流) | 北韓 축구協會 副會長 유기봉 南北間 축구試 합 및 南北韓 單一팀 構成 提議 (統一新報) | <p>1. 南北間 축구試合을 비롯 各 種運動競技 交流 및 單一팀 構成</p> <p>2. 世界, 亞細亞 축구選手權大會 -1976 올림픽 競技, 其他 國際 試合에 單一팀 構成</p> <p>3. 運動試合과, 芸術公演이나 單 一 스포츠팀과 單一芸術團 構成도 좋다.</p> |
| '73. 3. 10 (經濟交流) | 勞動新聞 報導 | <p>經濟合作 主張 (北의 工業과 南 의 農業, 北의 地下資源, 技術 南의 人的資源 結合 → 自立的 民族經濟 構縮)</p> <p>(1) 北의 技術과 設備, 南의 勞 力 (勞動力) 提供으로 地下資源 共同開發 .</p> <p>(2) 北의 工業製品과 南의 農業 生產品의 交易 .</p> <p>(3) 北에는 工業의 基礎인 黑色 夜金工業과 燃料 動力工業, 有 色夜金工業 發展에 必要한 鐵 鉍石, 石炭, 마그네샤크링카, 銅 연, 아연, 흑연이 集中埋藏, 鐵 鉍石이 無盡藏 .</p> |

| 日 時 | 重要事項 및 提議者 | 內 容 |
|---------------------------|----------------------------------|--|
| | | <p>(4) 漁場 漁港開放, 水産資源調查, 漁群探查 事業을 共同進行, 海類動態, 海上氣象 變化 相互通報 共同漁撈作業.</p> <p>(5) 南의 50여만 수리 不完全 踏을 北의 經驗 技術設備로 灌溉施設 建設.</p> |
| '73. 3. 18 (共同漁撈 作業) | 放送雜紙 自主統一 第 10 号 報導 | <p>1. 지금 以南住民의 經濟形便으로 보아 南北의 合作은 切實한 問題.</p> <p>2. 南北의 모든 漁場을 開放하고 南北合作으로 고기 잡자고 提議한 바 있음 ('72 年) 그때야 以南의 110 余万 漁民이 살길이 트임.</p> |
| '73. 3. 21 (軍事問題) | 民主朝鮮 報導 (南北調節會議 第 2 次 會議 後) | <p>1. 武力增強과 軍備競爭 中止</p> <p>2. 雙方 軍隊의 10 万 또는 그 以下로 縮少.</p> <p>3. 外國으로부터 武器와 作戰裝備 軍需物資의 搬入 中止</p> <p>4. 美帝 侵略軍 包含한 外軍撤去</p> <p>5. 平和協定 締結</p> |

2) 底意 및 評價

| 区分 | 分析 評價 | 底意 및 評價理由 |
|---------------------------|---|--|
| 1. 民族 史的 當 為的 次元 | 1. 信賴霧困氣 造成 不願 2. 異質性 克服意志 薄弱 3. 人道的, 非政治分野交流 實際 不願 4. 民族當為性 보다 體制 戰略에 置重 (體制維持, 確大 戰略) | 1. 政治軍事問題 先解決 努力 (信賴霧困氣 沮害) 2. 人道的, 非政治的 問題는 民族主体의 解決場임. 3. 軍事, 政治問題는 國際政治 構造의 (場)에 크게 依存 (現在 狀況 未熟) |
| 2. 戰略 的次元 | 1. 人道的 問題, 非政治交流 問題 遲延 2. 調節委 機能 弱化 試圖 | 1. 包括的 問題處理 誘導로 段階的 接近 努力 封鎖 2. 유엔 同時招請 同時加入의 名分 獲得 3. 北韓體制의 自由化 封鎖 |
| | 1. 軍事問題 先解決 主張 (平和協定 包含) | 1. 韓國 安保 弱化 試圖 2. 信賴霧困氣 造成前 聯邦制 實施 劃策 |
| | 1. 諸般交流 分野에서 合 作主張 | 1. 合作은 交流와 달리 諸般 分野의 北韓一方의 統合을 意味 (聯邦制와 有因) |

| 区分 | 分析評價 | 底意 異 評加理由 |
|----|-------------------------------------|--|
| | | 2. 政府斗 各種 社会団体 異 大衆斗의 離間 割策 (提議 反復) |
| | 1. 優勢分野 異 体制 戰 略的 分野 合作 繼續 提議 | 1. 一方的 優勢分野 提議는 突 際 交流不願으로 判斷 2. 優勢分野提議 (宜轉的 効果) 0 體育分野 一部 0 經濟分野 (鉄鉞石 機械設備 關係施設) 3. 体制 戰略的 分野 提議 (心理戰 効果) 0 經濟分野 (共同漁撈) 0 言語学 0 单一體育等 0 文化合作 - 言語, 歷史, 舞 臺芸術, 映画, 单一芸術等. |

다. 非政治分野 交流에 對한 雙方 立場 比較

1) 主張 內容 比較 「調節委 會談 內容 參考」

| 韓 國 | 北 韓 |
|---|--|
| <p>(人道的 問題, 非政治分野交流 부터 段階的 實踐 政治軍事問題 後解決)</p> <p>○ 非政治 分野 交流</p> <p>1) 經濟人의 交流</p> <p>2) 物資交流</p> <p>3) 經濟生活 어떤 部門에 合同開發, 作業</p> <p>4) 芸術團 歌聲團의 交流 公演</p> <p>5) 體育交流</p> <p>6) 學術團體間의 交流</p> <p>7) 社會 各 團體間의 交流</p> | <p>(人道問題, 非政治 問題보다 軍事問題 先解決 條件)</p> <p>○ 諸般分野 合作</p> <p>(北韓 優勢分野 交流提議)</p> <p>1) 經濟分野 (共同漁撈, 關係 施設 機械設備, 鉄鉍石等)</p> <p>2) 單一體育팀 및 京平蹴球戰</p> <p>3) 文化合作 (言語學, 歷史, 科學, 舞臺藝術, 映面, 單一藝術팀)</p> |

2) 立場比較

| | 韓 國 | 北 韓 |
|------|--|---|
| 協商戰略 | 人道的 問題，非政治分野交流 段階的 實踐 促求 + 政治・軍事問題留保 (段階的 接近) | 政治・軍事問題 解決 促求 + 人道問題，非政治交流問題留保。(段階的 接近) |
| 基本目的 | 段階的 接近 誘導 ⇒ 國論統合・國際的 地位維持 + 周辺軍事均衡기대・南北軍事力 均衡努力 + 北韓 自由化 | 段階的 接近 誘導 ⇒ 獨裁體制維持・國際的 地位向 上 + 周辺軍事力 均衡打破 誘導 南・北軍事力 均衡打破 韓國 安保 弱化 誘導 + 韓國의 國 論 分裂 誘導 |

※ 雙方立場 完全 對立 : 南北關係 交着

라. 小結論 및 問題点 導出

北韓戰略

政治軍事問題 先解決 誘導：赤十字會談 調節委會談 遲延.

問題点 拾頭

| | |
|-------|---|
| 南北關係面 | <p>1. 韓國의 段階的 對北戰略 차질 우려</p> <p>2. 人道的 問題, 非政治分野 先解決 問題 難關 逢着 (南北韓 緊張激化 우려)</p> |
| 對外的則面 | <p>1. 南北韓 同時招請, 同時加入 促進 憂慮</p> <p>2. 北韓의 地位 向上 (韓國의 國際的 孤立化, 韓國安保弱化 促進)</p> |
| 軍事的側面 | <p>1. 韓國安保弱化促進 - 軍事問題 先解決은 國際的 支持 割得 憂慮</p> <p>2. 韓國의 軍裝備 現代化 미진척：南北韓 軍事 不均衡 促求. (現在 北韓 軍事動員 体制 完備)</p> |

小結論

南北關係의 새로운 打開策 必要
(緊張緩和 및 同質性 確保 爲한)

2. 非政治分野 交流 戰略 構想.

가. 實踐 優先順位 導出 및 效果

1) 順位 決定 基準

| 方法上 基準 | |
|---------------|--|
| (基 準) | (理 由) |
| 1) 간접 → 직접 | ○ 交流時 体制차이로 인한 摩擦 極小化. ○ 간접 方法 통한 交流 經驗參考 |
| 2) 外國 → 國內 | |
| 3) 物件 → 사람 | |
| 4) 非政治 → 政治軍事 | |

| 內容上 基準 ※ NON ZERO-SUMGAMES → 南北關係 創造的 發展 | |
|---|--|
| (基 準) | (理 由) |
| 1) 名分性 2) 最小政治性 3) 最小危險性 4) 實利性 5) 緊張緩和 6) 異質性 極復 7) 單一民族意識鼓吹 | ○ 相互 信賴零困氣 造成 可能分野 ○ 緊張激化와 無關係 分野부터 ○ 相互 同質性 追求와 有關係 分野부터. |

2) 優先順位導出 (決定方法, '72.7 南北 學術交流 基本方案參助)

1 段階: 學術, 體育

2 段階: 物資 (經濟), 文化 (協議) 其他 交流

3) 效 果

1. 信賴零困氣 造成, 韓國의 段階的 接近 努力 主軸
2. 緊張緩和에 기여
3. 文化의 同質性에 기여

4. 協商 戰略 및 效果

| 項 目 | 內 容 | 効 果 |
|--------------------------|--|---|
| 1. 協商 時 對 應戰略 | 1. 人道的 問題解決 遲延責任 追窮 (政治問題 不承認 堅持) 2. 經濟, 社會文化分科委 構成促求 3. 經濟, 社會文化分野交流 具體案 提示 및 交流 原則 合議 促求 (5分科委 構成 受諾) 4. 體制 開放化 要求 5. 軍事動員體系 緩和 促求. 6. 南朝鮮 革命路線 公式撤回 要求 | 1. 北韓의 軍事問題 先 解決主張 名分 喪失 2. 5個分科委 構成 受 諾으로 非政治分野 交流 遲延 名分 喪失 |
| 2. 우회 적 先 攻勢 戰略 | 1. 蘇聯, 中共 및 東區國科 學術, 文化 經濟交流 促進. 2. 南北同時加入 國際 學術文化機構 및 其他 機構 통해 北韓 代表 에 南北 交流 實踐 促求. (例: WHO - 同時加入 UNESCO - 北韓 未加入) 3. 韓國統一에 關한 유엔 決議 遵守 및 유엔 憲章 遵守 履 行하면 南北 同時 招請 許諾 | 1. 南北韓 非政治分野 交流 先解決 促進 2. 軍事 政治問題 留 保化 |

| 項 目 | 內 容 | 効 果 |
|--------------------|--|--|
| 3. 对北 心理戰 展開 | 1. 無力挑發，对南誹謗放送 再開 (7.4共同声明 違反) 責任追窮 및 对内外 弘報. 2. 南北交流 抑制 遲延 為한 政治 軍事問題 挙論하는 北韓 処事 对 内外 弘報 3. 北韓 社会体制 開放化 促求. 4. 韓半島 緊張緩和 為한 段階的 接近 努力 对内外 弘報 | 1. 国民의 感情的 統 一觀 止陽 2. 北韓의 宣傳的 斗 爭 戰略 抑制 |

4. 非政治分野 交流 目標 導出

名分的 次元

現實的 次元

| | |
|--|---|
| <p>○ 民族的 統合意志 (當為性)</p> <p>1. 單一文化權 形成 發展</p> <p>2. 異質性 克服</p> <p>3. 8.15 宣言의 段階的 發展</p> | <p>○ 韓半島 緊張緩和 主体的 接近 手段</p> <p>1. 北韓의 偽裝平和 攻勢 沮止</p> <p>2. 北韓의 武力革命 意志 拋棄 誘導</p> <p>3. 政治會談 . 平和協定 一端 留保</p> <p>4. 北韓의 宣傳戰略을 交流 實踐 次元으로 轉換 誘導</p> |
|--|---|

3. 學術交流 戰略 構想 (社會 文化分認 위에서)

가. 南北韓 提議 豫想 分野 比較

1) 提議 豫想

| 韓 國 | 北 韓 |
|--|---|
| <p>(自然 科学)</p> <p>(1) 生物学 (2) 医学·藥学 (3) 技術工学 (4) 氣象学 (5) 農学</p> <p>評價: 이 체로全般分野 贊成豫見</p> | <p>(自然 科学)</p> <p>(1) 数学·物理学 (2) 技術工学 (3) 農学 (4) 海洋学</p> <p>評價: 優勢分野 置重 豫見</p> |
| <p>(人文 科学)</p> <p>(1) 考古学 (2) 古代史 (3) 国語学</p> <p>評價: 이 체오로기와 無関한 分野</p> | <p>(人文 科学)</p> <p>(1) 歴史学(古代-近代) (2) 朝鮮社会經濟史 (3) 哲学 (4) 言語学</p> <p>評價: 이 체오로기와 有関한 分野 置重 豫見</p> |
| <p>(社会 科学)</p> <p>(1) 民俗学 分野 (2) 觀光 經濟学 分野 (3) 社会学 (4) 經營学</p> <p>評價: 体制 拡散과 有関 間接적으로 이 체오로기와 有関</p> | <p>(社会 科学)</p> <p>(1) 政治 經濟学</p> <p>評價: 体制 拡散과 有関 直接 이 체오로기와 有関</p> |

2) 相互提議分野損益關係比較

| 比較分野 | 韓國有利 | | 北韓有利 | | 有利益 | | 評 師 |
|--------------|---------------|---------------------|------------------------------------|---------------|-----------------|------------------|--------|
| | 單一文化圈 形成寄與 | 共產主義思想 矛盾性 自覺 | 1. 北韓社會 鬥爭激變動 2. 自由化 與開放化 | 單一文化圈 形成寄與 | 思想戰 理戰 展開 | 體制分裂 促進 手段 | |
| 1. 數學 | ○ | | | ○ | | | 雙方利益 |
| 物理學 | ○ | | | ○ | ○ | | " |
| 2. 生物學 | ○ | | | ○ | ○ | ○ | " |
| 3. 技術· 工學 | ○ | | | ○ | ○ | ○ | " |
| 4. 農學 | ○ | | | ○ | ○ | ○ | " |
| 5. 海洋學 | ○ | | | ○ | ○ | ○ | " |
| 6. 氣象學 | ○ | | | ○ | ○ | ○ | " |
| 7. 考古學 | ○ | | ○ | ○ | ○ | | 韓國有利 |
| 8. 古代史 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | | 北韓有利 |
| 9. 歷史學 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | |

| 比較分野 | 韓國有利 | | 北韓有利 | | 評價 |
|-------------|-----------|----------|-----------|--------|--|
| | 單一文化圈形成對峙 | 共產主義思想自覺 | 單一文化圈形成對峙 | 思想戰線展開 | |
| 10. 朝鮮社會經濟史 | ○ | | ○ | ○ | 北韓有利 |
| 11. 哲學 | ○ | ○ | ○ | ○ | 雙方對峙 |
| 12. 國語學 | ○ | ○ | ○ | ○ | 北韓有利 |
| 13. 政治學 | ○ | ○ | ○ | ○ | 雙方對峙 |
| 14. 經濟學 | ○ | ○ | ○ | ○ | 雙方對峙 |
| 15. 觀光經濟學 | ○ | ○ | ○ | ○ | 雙方利益 |
| 16. 經營學 | ○ | ○ | ○ | ○ | 韓國有利 |
| 17. 社會學 | ○ | ○ | ○ | ○ | 韓國有利 |
| 總計評價 | 17 | 6 | 17 | 9 | 雙方利益: 8/17 韓國有利: 3/17 北韓有利: 3/17 雙方對峙: 3/17 |
| | | (32) | | (38) | |

註: 1. 同 損益關係 比較는 靜態的 比較임.

動態的 分析은 學術交流의 具體的 細部 分野別 比較時 可能함.

2. 動態的 分析은 '72年 學術交流 基本方案중 優先順位 決定 方法에서 使用한 바 있음.

3. 評價에서 一方利益은 3가지의 損益比較 基準에 合當하고 他方이 2가지 基準以下에 合當時.

4. 評價에서 雙方利益은 雙方 各各 2가지 以下時.

5. 評價에서 雙方對置는 雙方 各各 3가지 모두 適合時.

綜合評價:

1. 短期的으로는 北韓의 心理戰으로 韓國分離나 他 分野交流 보다 單一文化權 形成에 寄與 할 것이고 體制危險과 無關함.

(韓國有利: 32, 北韓有利: 38)

2. 長期的으로는 學術交流 進陟은 雙方에 利益이 크고 單一文化權 形成, 緊張緩和에 크게 寄與.

3. 長期的으로 學術交流 進陟은 北韓 學者에게 客觀的 眞理觀을 再考시키고 北韓社會 變動 및 開放化에 크게 寄與.

(知識人의 役割 重視)

3) 双方 合議 豫想 分野(相互 協力 可能)

<合議 豫想 分野>

| 分 野 | 協 力 可 能 理 由 |
|--|---|
| <p>(自然科学分野)</p> <p>1) 医・薬学</p> <p>2) 天門 氣像学</p> <p>3) 海洋学</p> <p>4) 農 学</p> <p>5) 生物学</p> <p>6) 技術工学</p> <p>7) 其他 国際機構 共同加入 分野</p> | <p>1) 双方 体制 危險斗 無關</p> <p>2) 双方 學術 發展에 有利</p> <p>3) 實利性이 많음</p> <p>(實際 社会에 有利)</p> |
| <p>(人門 科学分野)</p> <p>1) 考古学</p> <p>○ 遺蹟・遺物 研究</p> <p>○ 廣開土大王 碑門 調查 等</p> <p>2) 古代史 研究</p> <p>3) 言語学 研究</p> | <p>1) 双方 体制 危險斗 無關</p> <p>2) 單一文化權 形成에 도움</p> <p>(民族的 當爲性)</p> <p>3) 異質性 克服에 必要</p> <p>4) 不可決</p> |
| <p>(社会科学分野)</p> <p>1) 民俗学</p> | <p>1) 双方 体制 危險斗 無關</p> |

나. 實踐 優先 順位 導出 (協商 妥決 方向)

1) 順位 決定 基準

| 方法上 基準 | |
|------------------|---------------------|
| (基 準) | (理 由) |
| 1) 間 接 → 直 接 | ○ 体制 差異로 인한 摩擦 極小化 |
| 2) 外 国 → 国 内 | ○ 政治 · 軍事問題 유보 통한 交 |
| 3) 物 件 → 사 람 | 流로 誘導 |
| 4) 非政治 → 政治 · 軍事 | |

| 内容上 基準 | |
|--------------|--------------|
| (基 準) | (理 由) |
| 1) 名分上 | ○ 同質性 追求 |
| 2) 最小政治性 | ○ 緊張 解消 |
| 3) 最小危險性 | ○ 信賴 및 理解 增進 |
| 4) 實利性 | |
| 5) 緊張緩和 | |
| 6) 異質性 克服 | |
| 7) 單一民族意識 鼓吹 | |

2) 優先 順位 導出 (決定方法, '72.7 南北 學術交流 基本方案 參照)

| | | |
|--------------|--------------|--------------|
| 1 段階 : 自然 科学 | 2 段階 : 人門 科学 | 3 段階 : 社会 科学 |
|--------------|--------------|--------------|

學術交流 分野에서는 交流順位가 바뀌어도 体制 安慰와 对体로 無關.
 ∴ 2 段階인 考古学交流 부터 實踐함도 有益함.

3) 効 果

1. 北韓의 知識人에게 韓國의 客觀的 認識 提高
2. 緊張緩和에 寄與
3. 文化의 同質性에 도움

4. 學術交流 協商 戰略 方向 및 效果

1) 交流分野

| 方 向 | 效 果 豫 想 |
|--------------------|-------------|
| 第1案: 모든 學術分野交流 提示 | 北韓 讓步 및 後退 |
| 第2案: 韓國有利分野 段階的 提示 | 妥決 遲延 및 不可能 |
| 第3案: 韓國 優勢 分野 | " |

∴ 第1案 採擇 必要

2) 附隨事業

| 方 向 | 效 果 豫 想 |
|---|--|
| 第1案: 事業一括 展開案 提示 | 1. 非現實的案이나 北韓 讓步 後退 實現可能 事業 부터 實踐 豫想 2. 資料交換所(學術關係) 設置 可能 |
| 第2案: 段階的 事業 實踐案 提示 1 段階 - 資料交換所設置 및 人事交流 2 段階 - 共同研究·세미나開催 共同出版 3 段階: 研究所 共同運營 等 | 1. 第2案에 對하여 北韓은 自己優勢 有利事業으로 應對 할 것임 - 事業實踐 交着 豫想. |

∴ 第1案 採擇 必要

라. 交流 目標 導出

1) 民族史의 當爲性 實現 (一次 主案點)

- 單一文化權임을 對外的 으로 誇示 - 2個 國家觀 實質的 克服
- 異質性 克服, 民族文化 創達 - 北韓에 民族文化財構成
- 共同研究 進歩 - 世界學系에 貢獻

2) 戰略的 次元 考慮 (二次 主案點)

- 緊張緩和 手段
 - (1) 雙方 政治・軍事問題 對置 克服 手段:
 - (2) 人道性問題 推進 促求 手段
- 北韓 社會開放化 手段
 - (1) 北韓學者 研究態度 變化 - 맑스・레닌 思想 唯一 思想 矛盾性 自覺
 - (2) 北韓學者 客觀的 認識力 提高
 - (3) 北韓에 새로운 知識人 階層 形成 促進 手段

II. 歷史學交流 實踐 誘導 方案(案) : 具體案

1. 古代史, 考古學 交流 不可避性 (南·北·中·日)

가. 問題提起

- 1) '72. 10. 4 : 日本 「다가마스」 고송 총
○ 韓國, 北韓, 日本 學者間 共同 調查
- 2) '72. 11. 12 : 東京大學 主催 日本史學者 大會時
○ 廣開土大王 (고구려) 碑文 解析上 韓·日 學者間 意見 對立
- 3) '73. 1. 23 : 韓國 新聞協會 主觀 韓國史 研究委員會
主催 「廣開土大王 王陵에 關한 세미나」
○ 「廣開土王陵 碑를 南·北韓의 學者들이 共同으로 可能하면 中共과 日本을 包含해서 調查가 實施되는 것이 바람직 하다」고 闡明
- 4) '73. 6. 8 : 京都大, 「우에다 마사아끼」 教授 闡明
○ 中共 「北京大」 歷史學教授에게 發言
○ 「廣開土大王 現地 踏査에 韓·中·日 學者 共同調查」 提議

나. 韓·日間 見解 差

1) 廣開土大王碑文 解析問題

<關聯 碑文(韓·日 古代史 關係)>

『……百殘新羅 舊是屬民 由來朝貢

而以辛卯年 來渡海 破百殘 〇〇〇 羅 以爲臣民……』

(가) 日人學者 (官學者) 見解

- 백제, 신라, 고구려 신민인에 日本이 바다를 건너와서 백제, 신라격파, 일본신민으로 삼았다.
- 이에 근거하여 日人들은 4 C 에 日本이 韓半島에 侵入, 半島南斷에 植民地 設置 (任那 經營說) 主張

(나) 韓人學者 見解

- 鄭寅普 및 朴時亨 (北韓學者)

- 渡海破^후다에 句讀點적음.
- 渡海破의 주어를 高句麗로 把握

- 金錫亨 (北韓學者) : “ 初期 朝 . 日關係 ”, 1966

- 百濟가 원래부터 高句麗 屬民이 아니라 百濟가 “ 倭 ” 까지 動員 高句麗와 對抗하자 高句麗가 百濟 激破.

- 李進熙 (朝聯係 學者) : '72年 “ 思想 ”, 575號

- 日本 參謀本部 (19 C) 로 碑文 3次 假工 造作.
碑文 捏造 主張.

- 「...來渡海」의 作者는 原碑文에는 없다고 考察.

- 이 問題는 사교大尉 (日本 陸軍參謀 本部) 의 탁본 (偽造) 은 1884年에 日本에 처음 전해짐.

- 金正학 (韓國學者) -

- 辛卯年에 倭의 侵入 認定해도 日本의 古代 南韓 경영설의 根據안됨

外

1

榮

- (1) 이 當時 (AD 4 - 5 C) “ 百濟 ” 는 “ 倭 ” 와 同盟關係에
있었고 新羅는 “ 倭 ” 의 強敵으로서 한번도 “ 倭 ” 에 抗
服 . 征服당한 일이 없어 日本의 신민운운은 不可 .
- (2) 關聯部門 (碑文) 가지고는 日本의 南碑 支配說 不成立 (광
개토대왕의 業積을 기리는 碑文임을 考慮)
- (3) 이 碑文에는 “ 倭 ” 가 여러번 高句麗에 慘敗 당한 記錄
도 有 (約 200 年間 南韓 經營說 不可)

2) 任那問題

< 關聯史料 >

- 広開土大王 碑文中 : 十年庚子條의 記事
- 三国史記 : 列伝強首條
- 眞鏡大師 塔碑
- AD369 年 기인 “ 日本서기 ” , “ 神功紀 ” 49 年 記事 ,
그後 “ 應神記 ” , “ 雄略記 ” .

(가) 日本学者 (官学者) 見解

- 神功紀에 있는 “ 倭 ” 가 加羅 7 国을 評定했다는 事實을 主張 .
- 雄略紀에 任那에 国司 , 日本府를 두었다는 것으로써 任那를
(約) 200 年間 統治했다고 主張 .

(나) 韓人学者 見解

- 金錫亨 (北嶺学者) 見解 : “ 初期 朝 . 日關係 研究 ” 1966 -
- 日本列島內 , 三韓三國의 分國이 있었다고 主張 .
- 日本이 侵略 , 支配했다는 新羅 , 百濟 , 伽倻는 日本列島內의
韓國統治 分國이라함 .

- 김정학 (暎國學者) 見解 -

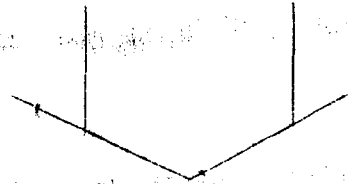
- 任那에 關한 우리 側 最高記錄은 廣開土 碑文에 有
(金官伽倻意味)
- 百濟가 高句麗의 南侵勢力을 막고 新羅로부터 伽倻領土
確保키 爲해 “倭”의 軍事力 끌어 들인 事實 認定 (그러나 倭의 統治事實 考證 無)
- 日本 서기에도 日의 紀治機關이 任那百姓 統治事實에 關
한 記事 全無 .
- 日本書記의 任那에 設置한 日本府는 7.C 以後에 大化政新부터
始作 (4 - 5 C 에는 日本府가 없었다)
- 4 - 5 C 의 日本은 統一國家不成立
實際 任那統治能力 無 . (伽倻의 文化水準 높고 , 政治力도
強했음)
- 8 C 初 日本書記 編纂時 日本의 半島出征 事實을 日本主体
로 南韓을 征服한듯이 百濟記錄을 再編成 .
(日本學者의 國家意識 依據 事實을 誇張)
- 戰前日本寮用學者는 近世 韓國支配를 合理化하기 爲해 古代
任那經營說을 強調 .

다. 広開土大王 碑文研究 및 考古学 研究 重要性.

1) 広開土大王 碑文解釈 및 任那問題의 客觀的 考證 必要
→ 韓. 日間 및 關係學者間 見解差 完全 解明 必要.

2) 韓. 日間の 古代史 關係 再整理 必要.

3) 새로 發見한 고분 (北韓, 中共, 日本, 韓國內) 및 南北韓의 先史時代 遺物 研究 必要 → 日本 先史時代 遺物 同時 考證 必要 → 先史時代 以後의 東北亞細亞 文化交流 考證 必要.



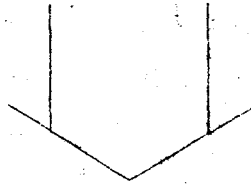
現在 關係國의 關係學者의 關心 集中.

라. 小 結 論

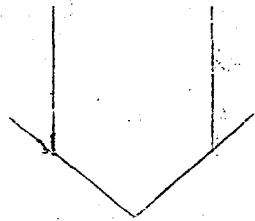
韓·日 古代 關係史의 再構成, 再考證 必要

考古学 相互 研究로 時代區分, 文化交流 考證 必要

(韓·中·日·北韓 間)



韓國主導로 關係国 學者, 專門家 參與의 國際 세미나 開催 必要



考古学, 古代史 問題에 對한 南·北學者間 共同研究 必要

(双方 地域에 있는 史料 共同調査도 時急함)

2. 實踐方案(案)

—南北歷史學 交流 實踐 誘導策—

가. 第1案(第3國—日本 主權)

(1) 推進方法:

- 日本文化廳 主權: 國際 東아시아 古代文化交流 國際 세미나
나 開催
- 參加學者: 日本史學者, 韓國史學者, 中共史學者, 北韓史學者
- 開催 時期: '73年 下半期
- 韓國 막후 交涉: 關係學者 日本 出場交涉
註日大使官 막후 交涉
韓國駐在大使官 活用
- 關係學者에 招請狀 發付 誘導

(2) 세미나 主題名

- “ 古代 東아시아 文化交流 國際 세미나 ”
- 東아시아 先史時代 文化 比較 研究
- 古代東아시아 民族移動 文化電波 經路 考察
- 광개토태왕 碑文 및 임나문제 考察
- 東아시아 古墳의 比較 評價 考察

(3) 關係國 反應 推定

中共: 日, 中共間 交流 促進依據 受諾豫見 (台灣學者不參前提)

北韓: 아스카 古墳 共同調查 參與 經驗依據 受諾豫見

(日, 北韓과 交流 促進依據)

韓國: 아스카 古墳 共同調查 參與 經驗 受諾豫見

나. 第2案 (韓國主導—韓國主催)

1) 推進方法:

- 政府支援 韓國 新聞協會 主管 韓國史 研究委員會 主催
- 參加學者 第1案과 同一
- 開催時期: 9月 前後
- 第3者 活用: 中共, 北韓學者 招請 爲한 影響力者 交涉
- 關係學者에 招請狀 發付 및 國際輿論化 (新聞報道)

2) 세미나 主題名

“古代東아시아 文化交流 國際 세미나”

—小主題는 第1案과 類似

3) 關係國 反應 推定

中共: 無反應 豫見 (北韓 立場 考慮)

北韓 受諾이면 中共參與 可能

北韓: 5個分課委 同時 構成後 解決할 問題로 應對

日本: 參與 豫見

韓國: 中共, 北韓 參與 促求

中共, 北韓學者 不參 경우: 國際的 非難 豫見 (學術問題에
政治戰略 賦與 理由)

다. 代案 比較 評價

| 區 分 | 第 一 案 | 第 二 案 |
|----------------------|---|---|
| 中共·北 韓 學者 受諾境遇 | <p style="text-align: center;">(長 點)</p> 1. 中共·北韓學者 參加 受諾으로 孤立 脫皮→第3者 通한 開放化 契機. 2. 南·北直接 學術交流 契機 마련. 3. 韓·中共間 交流 契機 마련 <p style="text-align: center;">(短 點)</p> 1. 北韓의 政治宣傳으로 南 北意見 對立豫見→國際的 輿論 惡化. 2. 第3者 主導로 南·北 學術交流 效果 反感. | <p style="text-align: center;">(長 點)</p> 1. 韓國主導의 北韓·中共 開放化 手段. 2. 南·北對話의 交着 打開手段 3. 韓國主導의 統一意志에 對한 國際 輿論 喚起. 4. 北韓의 合作(聯邦制과 聯結, 對南人民革命 戰略과 有關) 主張 制御. 5. 調節委 機能 上昇 效果 (社會文化分科委 構成 및 交流原則 合議 促求 手段) <p style="text-align: center;">(短 點)</p> 1. 現 國際 現實, 現 南·北 關係에 비추어 短點 別 無. |

| 区 分 | 第 1 案 | 第 2 案 |
|---------------------|--|--|
| 中共·北韓 學者不參 境遇 | <p>(長点)</p> <p>1. 北韓·中共의 閉鎖的 態度→政治的態度로 國際 的 非難</p> <p>(短点)</p> <p>1. 별 무</p> | <p>(長点)</p> <p>1. 北韓·中共의 閉鎖性, 政治的態度에 對한 韓國 의 逆宣傳資料→北韓孤立化</p> <p>(短点)</p> <p>1. 現 南北關係打開策으로 서의 效果 減少.</p> |

라. 小 結 論

現 南北關係에 비추어 第 2 案 採択 必要.

1) 对北戰略的 理由

- 北韓의 開放化 手段 (韓國 주도 의)
- 南北韓의 對話 교차 打開 手段.
- 韓國의 段階的 接近 努力 現實化 手段.
- 北韓의 政治宣傳을 交流 實踐 차원으로 轉換 手段.

2) 对外的 效果

- 韓國 주도 의 平和統一 努力 國際的 지지
- 北韓의 逆 段階的 戰略에 對한 國際的 非難 자초
(北韓 不參 境遇)
- 北韓의 政治的 저의 탄로 (北韓 不參 境遇)

3. 对 策 (第 2 案)

※ 時期選沢 情勢変化에 따라 巡演 可能

| 日 時 | 主 管 | 準 備 事 項 |
|---------------|-----------|---|
| 7 月 中 旬 | 国 土 統 一 院 | 对案 採択 및 安保會議 建議 |
| 7 月 末 | 水曜安保會議 | 对案 採択 決定 |
| 8 月 初 | 文公部, 文教部 | 1. 關係官會議 및 關係學術 機關 과 交渉 및 財政 支援. 2. 外務部에 協助依賴 (招請狀問題) |
| 8 月 初 - 9 月 初 | 關係學術 機關 | 1. 細部 計劃 樹立 및 招請狀 發付 2. 細部 計劃 新聞 發表 3. 세미나 開催 準備 最終 点檢 |
| 9 月 中 旬 | 關係學術 機關 | 1. 세미나 開催 |

< 관련 자료 >

1. 韓國先史·古墳期編年表

| | 西北韓 | 東北韓 | 西南韓 | 東南韓 | | |
|-------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------|--------------|
| 3000 | 滿浦 | 三峰 (屈浦) (最底) | | 新岩里 東三洞 I | 新石器 前期 | 無隆起文 |
| 2000 | 梧野里 清湖里 I | 羅津 屈浦 I a | 漢沙里 I 岩寺里 I | 東三洞 II | 新石器 中期 (櫛文 I) | 櫛文土器 |
| 1000 | 弓山里 清湖里 II 智塔里 美松里 I | 農圃洞 屈浦 I b | 岩寺里 II 漢沙里 II 矢島 I 黑山島 | 農圃里 東三洞 III | 後期新石器 (櫛文 II) | 無文 紅陶 |
| 900 | | | | | | 角形土器 無文土器 |
| 800 | | | | | | 紅陶 |
| 700 | | | | | | 黑陶 |
| 600 | | 草島 | 水石里 | 奧ルドス、遼寧式銅器 磨製石劍 | 青銅器 (I) | |
| 500 | 美松里 II 美林里 I 公費里 | | 矢島 II 玉石里 | 有蓋式石劍 韓國銅劍 | 青銅器 II (鐵器 I) | |
| 400 | | | 可樂里 | 九政里 入室里 魚隱里 | 鐵器 (II) | |
| 300 | | | 槐亭洞 | 金海 I (埋葬) | 鐵器 (II) | 金海土器 |
| 200 | | | 新昌里 | 入室里 魚隱里 | 鐵器 (II) | 新羅土器 |
| 100 | | | | 熊川 I 梁海 金海 II (貝磨) | 鐵器 (II) | |
| B. C. | | | | 伽耶·新羅古墳 | 鐵器 (II) | |
| 0 | 美林里 II | | | | | |
| A. D. | | | | | | |
| 100 | 高句麗石塚 | | 風納里 I | | | |
| 200 | | | 石村里 | | | |
| 300 | | | 可樂里古墳 | | | |
| 400 | | | 白石里古墳 | | | |
| 500 | 高句麗土塚 | | | | | |
| 600 | | | | | | |

김원용 「한국고고학 개론」 1972. P.158 (일본판)
西谷正 역

2. 旧石器 時代 遺蹟

가 咸慶北道·雄基屬浦里에서 旧石器遺物 發見 發屈者 都宥浩.

1962

○ 發屈者- 前期旧石器 發見主張

○ 韓 国- 後期旧石器로 把握

가 1964.11 忠南 公主郡 석정里 후기旧石器

發屈 延大 손보기박사

가 1973.5.30 北濟州郡 빌레목동굴

(後期旧石器) 旧石器時代 穴居遺跡 發見

打製石機 破片, 動物化石, 갈자기 (사슴뼈, 항공뼈) 發見,

김원용·김봉균·정영화·배석규 發見

